

# SLOVENSKI NAROD.

Inhaia vsak dan srečer, imamti nedelje in praznike, ter velja po pošti prejeman za avstro-ugarske dežele na vse leto 15 gld., za pol leta 8 gld., za četrt leta 4 gld., za jeden mesec 1 gld 40 kr.— Za Ljubljano krem pošiljanja na dom na vse leto 13 gld., za četrt leta 3 gld. 80 kr., za jeden mesec 1 gld. 10 kr. Za pošiljanje na dom računa se po 10 kr.

Za osmanila plačuje se od Stistranskega peti-vrste po 6 kr., da se osmanila jedenkrat tiska, po 5 kr., če se dvakrat, in po 4 kr., če se trikrat ali večkrat tiska.

Dopisi naj se izvole frankirati. — Rokopisi se ne vračajo. — Uredništvo in upravnost je na Kongresnem trgu št. 12.

Upravnost naj se blagovolijo pošiljati naročnine, reklamacije, osmanila, t. j. vse administrativne stvari.

## Ljubljanski knezoškof pa volitve.

IV.

Volilni „opomin“ našega knezoškofa, kakor je sicer to od sile žalostna prikazen v političnem življenju kranjskih Slovencev, ima vendar tudi nekaj dobrega. Jasno nam je sedaj vse. Kdor poprej ni znal, sedaj vše, od kod izvira naš nesrečni, popolnoma nepotrebni domači preprič. Ne moremo dovolj pondarjati, da je sedaj popolnoma jasno, zakaj z našimi duhovniki, ki so bili v prejšnjih časih naši zvesti sobojevniki za narodne pravice, ki so kri od naše krvi, ne pridejo do nobene sprave, do nikakega kompromisa. Oni zdaj tudi v političnih in narodnih rečeh kot državljanji ne smejo imeti več svoje volje. Zakaj na čelu vsega političnega boja stoji, kakor je sedaj vsem očitno, sam naš višji dušni pastir Jakob, kateri je narodno stranko že naprej obesodil in ukazuje duhovščini s pozivom na njemu dolžno pokorčino brezobzirni boj proti tej stranki. Ni sicer narodna stranka imenovana v njegovem „opominu“. Ali knezoškof Jakob kaže s prstom nanjo. Saj ne more biti golo naključje, če hoče narodna stranka kandidovati duhovnika proti klerikalnemu posvetnemu širokoustnežu, če pa takoj na to nastopi škof in citira duhovnika pred se, češ, da mu ne pristoja, nasprotovati možu „bonae notae“! Tudi ni golo naključje, da škof kliče duhovnikom: „Bog ne daj, družiti se s tistimi, ki škofa napadajo!“ To je višji pastir dan na dan čital v „Slovencu“, ki prav za prav samo od tega živi, da škofu sliko, kako mu strežijo po časti in cerkveni avtoriteti tisti in samo tisti, ki so zbrani v narodni stranki. Knezoškof Jakob je moral nervosom postati in je sedaj, v volilni borbi spustil, kar je imel puščic, proti isti narodni stranki!

Posebno plemenljivo je, da „opomin“ duhovščini kliče v spomin pismo, izdano l. 1887 od škofov goriške metropolije, pismo žalostnega spomina, ki je tedaj ovajalo naš narod zaradi neloyalnosti noter do najvišjega mesta in to povodom nekih ponesrečenih dopisov iz Rusije v našem listu in „Slovenskem Svetu“. Znano je, da je za-

radi izraza, s katerim je baje hotel naš list žaliti Leona XIII., prinesel isti naš list najslavesnejši preklic in da je zaradi očitane neloyalnosti v imenu čisto po krivici žaljenega našega naroda sam deželnih zbor kranjski sklenil energični protest. Ali našemu škofu vse to ni zadoščalo. Po starem testamentu je bil Bog pripravljen prizanesti Sodom in Gomori, ko bi bilo le pet pravičnih v njima. V novem testamentu je pa to menda vse drugače. Sedaj škofovsko politiko zahteva, da se greh nikdar ne odpusti, dase ne zadovolji z nasprotnikovim priznanjem napake, nego da se mu to v jedno mer očita!

Pastirski list ima pa tudi to dobro, da bodo tudi Slovenci zunanj Kranjskega vedeli, kako je pri nas. Mnogoteri, zlasti naši štajerski rojaki so večkrat kazali, da ne vedo, kako bi sodili naše razmere. Zdaj lahko vidijo, kdo meša mej nami in zakaj je popolnoma nemogoče, da bi se mej seboj pomirili. Nasproti, napovedan je boj za vso prihodnost, ker „opomin“ daje ukaze ne samo za sedanje deželnozborske, ampak tudi za vse prihodnje politične volitve, naj si bodo državne, deželne ali občinske in ljubljanskega mesta. Torej vojska brez konca in kraja!

Tega se razumništvo nič ne boji, a čudno je pa vendar jedno. Ni dolgo tega, kar je sv. oče papež francoskim škofom prav toplo priporočal, naj se ne mešajo v politiko. In naš list je nedavno prinesel pastirski list dalmatinskega nadškofa Caréva, ki ravno tako naročal svojim duhovnikom, naj se ne spuščajo v politične boje. Naj ga še jedenkrat prisobimo:

„Kar je nekaj časa, opaža se pri duhovščini tudi te škofije, in posebno pri mladih duhovnikih, neko nedovoljeno uplivanje na stranke, katere žalibog ločijo deželo, ter da se tudi aktivno udeležujejo agitacije pri političnih volitvah v veliko škodo duhovniškemu poklicu in v nič manjše pojavljanje ljudstva. Taka dejstva morajo globoko žaliti naše srce, ki smo poklicani od Boga, da vladamo to škofijo, pa vidimo, kako brezpotrebno trati duhovščina dober del močij, odločnosti in delavnosti, ki bi se morale obrniti v čast božjo in zvečanja duš, zadnji in jedini namen našega poklica.“

Tudi pri nas si pripoveduje ljudstvo jednako pravljico, pretrgam čez malo časa molk. „Na gori Blanjiku v Češki spi, pravijo, vojska, katera bude pridrla branit domovino, kadar jo bode stiskala najhujša beda.“

Vanda se nasmegne na te besede in me pogleda tako dnebrodušno v oči, kakor sestra bratu, in pravi tiso: „Pravili ste nam o Čehih . . . kadar se narodim še jedenkrat in budem dete, budem tudi molila, da se prebudi vojska na Blanjiku.“

Nato umolkne. Spusti svojo belo ročico čez rob gondole do gladine morja in se tako igra dolgo, dolgo. Zatem smo se zopet približali lagunam in, ko je gondola se zopet obrnila k obali in jo je plin z nevisokih svetilnic obsejal, gledal sem s slastjo v srcu Vandin obraz in oko, s katerega je seval čisti plamen svete ljubezni do domovine. Bolj ko sem je gledal v lice, polno plemenite skladnosti in populnosti ženske, tem globlje so mi predirale v srce njene besede, katere je malo prej izrekla s tako dostenjnim mirom, veličastveno istinito in gorečo ljubezni.

Samo oni, ki ni videl Vande, mogel bi najti v njenih besedah nekako koketnost. Ali pred njo bi umolknila vsaka taka sumnja.

Približal se je večer našega slovesa. Godlev-

Da imajo duhovniki svoje zmerno politično prepričanje, da izvršujejo svojo volilno pravico, kakor drugi, tega se jim ne prepoveduje, ker so tudi oni državljeni pred zakonom; ali da se oni postavljajo na celo agitaciji in da se živahno udeležujejo bojev različnih strank, to je za nje absolutno nečastno in jim je prepovedano po vsakem cerkvenem in svetnem zakonu, ker to ni njihov poklic.

Poklic duhovnika pa je poklic mirn in složnosti; duhovniki imajo objemati v svoji nebeski ljubezni, katera je mora navduševati, vse narode in stranke: oni morajo imeti potropljenje z onimi, ki se z njimi ne strinjajo, in biti narodu učitelji in voditelji mejsebojne ljubezni in potropljenja. Okrožnica, katero so pred leti razposlali francoski škofje svojim dušnim pastirjem, se je glasila: „Bodite pred vsem možje ljubezni, ne mešajte se v nobeno stvar, ki razburja ali ustvarja razpore; ne dajte se nikomur rabiti kot orodje, ne pozabite, da jutri boste pastirji premaganih in premagovalcev, ne držite se nobene stranke, ampak svoje vesti“.

Ne hoté se mora človek vprašati, ali ni tudi nadškof Carev postavljen od sv. duha, kakor to trdi o sebi ljubljanski škof? Od kod potem toliko razlika med jednim in drugim? Slovenski svet ima priliko, ob čudni razliki strmeti!

**V Ljubljani, 24. oktobra.**

Mladočehi in Badeni. Če je verjeti nemškim listom, so pojasnila grofa Badenija napravila kaj različen utis na Mladočeha. Nekateri so jako zadowoljni z vladnimi pojasnili; drugim se pa zde razčaliva za češki narod. Nemški listi že z veseljem pripovedujejo, da se bodo razcepili vsled tega mladočehi klub. Nam se seveda to ne zdi verojetno. O tem, da se Mladočehi razcepijo, se je že neštevilno-krat pisalo po nemških listih, a vselej se je pokazalo, da so to bile le želje nemškoliberalkih časniki. Sedaj je grof Badeni govoril o češkem narodu toliko spoštljivo, kakor ne zlepa kak minister v Avstriji. Iz njegovega govora nikakor nismo dobili utisa, kakor bi Mladočehi prištevali k tistem

## Listek.

### Vanda.

(Češki spisal E. Jelinek. Preložil Slavko Savoval.)

(Dalje.)

Zatem nastane zopet molk, toda le kratek; pretrga ga Vanda: „Tudi jaz sem se bila vrnila na breg naše Visle. Poznate li našo pravljico o speči vojski na Babji Gori?“

„Ne poznam“, odvrnem, ne govoreč resnice. „Čujte“, prične devojka pripovedovati, „naš narod pripoveduje, da spi na Babji Gori ognjevit, mnogobrojna in dobro oborožena vojska, katera se bode prebudila in prišla domovini na pomoč, kadar bode najhujše v Poljski. Spomnila sem se one pravljice zdaj-le, gledaje te jašne zvezde, katere migljajo tako krasno ko pri nas . . . Še kot dete molila sem v takih nočeh, kakeršna je danes, k Mariji, materi božji, da naj prebudi ono vojsko, katera tako dolgo spi na Babji Gori . . .“

Te besede je izgovorila Vanda tako priprosto, tako naravno, a vendar tako čustveno, da so ti segle do srca. Nato pobesi glavico in molči. Zakaj ni dvignila glavice? Najbrže zato, da bi ne zapazil solzice, katera se je zabličala v njenem očesu.

skovi so se pripravljali na daljno pot v Rim, jaz pa sem bil namenjen v Videm. Moj vlak je odhajal za celo uro prej iz Benetek. Pri vsem tem so me spremili Godlevskovi na kolodvor in ostali pri meni, dokler ni prišel čas odhoda.

Naše slovo je bilo jako ginaljivo. Ne samo jendenkrat, temveč večkrat zaporedoma sem moral obetati, da jib obiščem v Poznanju, kadarkoli mi dopusti čas, da zapustum vsaj za nekaj dni Prago.

„Pričakovali vas bodo vsak mesec in vsako leto, morate izpolniti svojo oblubo, ponovila je gospa Godlevska, ko je zazvonilo v drugič.

Ko je zazvonilo v tretjič, zakličejo mi: „Do vidzenia!“ Najjasneje in najjače mi je donel glasek Vandin. Še nekaj časa sem videl tri bele migajoče robce in zdelo se mi je, da čujem še vedno srčni pozdrav: „Do vidzenia!“

Zginila je zadnja svetilnica na kolodvoru in vlak je dirjal po ogromnem vijaduktu v temno noč. Ko sem pozdravil zadnjikrat svoje poljske prijatelje in se kakor osamljen stisnil v kot voza, čul sem opazko soseda Italijana, katera je očividno zadevala mene: „Kako milo je videti, kadar jemlje sin slovo od svojih.“ Dà, prav sinovska je bila moja ločitev; zakaj nobena sestra se ne loči prisrčneje od svojega brata, kakor se je Vanda od mene . . .

skrajnim strankam, katerim je napovedal boj. Zaradi tega pa milino, da bodo Mladočehi še počakali, da vidijo novo vlado pri delu in potem uravnavati svoje postopanje. Če bodo videli, da grof Badeni se ozirat na vse, niso nujno vedeli, bodo delali ovir. Samo v tem nič ne deli, ker bi ga pa gotovo ne bodo volili pripinjeti, ker bodo pa grof Badeni imel dovolj, da kaže, da je naklonjenost Čehom.

Nemški Levica je sedela. Levičarji so bili precej zadovoljni. Badeni pa jih pojasnili. Priznavajo pa vse, da je grof ministerski predsednik ni ničesar obvezan vrednega sklopa, ki ga je naredil nemški kulturi, bode nova vlada lahko snova slovenske gimnazije, če jih bode zmatrala za potrebne. Če grof Badeni govoriti o važnosti nemške kulture, je pač kaj drugega, nego li kak nemški nacionalec. V Galiciji, kjer je on namestnikoval, nemščina nima nobenega obširnega delokroga in Slovenci bi gotovo bili zadovoljni, ako bi se pri nas nemščini odločilo le tak delokrog, kakor ga ima v Galiciji. Levica bi pač spričevalo novo vlado podpirala, posebno ker vse žele brezvladne pomoči bi ne mogla dolgo se obratiti. Veseli pa levičarje tudi, da se je grof zavojnjak, da bi on mislil gojiti kake nazadnjaške tendence. V tem vidijo levičarji lahko nekak dokaz, da nemški konservativci ne bodo na novo vlado imeli posebnega upliva. Posebno se ni batiti, da bi Badeni privolil v kako premembo šolskega zakona, s katero bi se ljudske šole ponižale na nižjo stopinjo.

■ Zagrebski izgredi v ogerski zbornici poslavcev. Predvčeraj je opozicija v ogerski zbornici poslavcev spravila dogodek v Zagrebu v razgovor. Gabrijel Ugron, vodja klerikalne frakcije skrajne leve, se je prvi oglasil za besedo. Predlagal je, da se naj o nobeni stvari poprej ne razpravlja, da narod dobti zadoščenje za razjaljenje ogerske zastave v Zagrebu. Hudo je napadal vlado, kateri manjka odločnosti in zmožnosti, ter liberalno stranko ki nima nobenega narodnega čuvstva. Govornik je zahteval, da se v Zagrebu obesi madjarska zastava na kraju, kjer se je razdalila in jej vojaki in oblastva skažejo čast. V prihodnji seji naj se o tem razgovarja. Franc Kossuth seveda ni popustil lepe priložnosti, temveč je porabil to za svoj deviški govor. Delal je odgovorno vlado za dogodek v Zagrebu in govoril o državi sovražnih tendencah, katerih središče je Hrvatska. Kritikoval je vladarjevo pismo na bana, v katerem se zahvaljuje Zagrebcu za prijazni vzprejem. Hudo graja vlado, ki je sestavila to vladarjevo pismo in je zanj odgovorna, da v njem ne zahteva zadoščenja za razjaljeni narod madjarski. Skrajna levica je seveda govorniku navdušeno pritrjevala. Ministrski predsednik je zavračal očitanja, da vladi primanjkuje odločnosti. Minister za Hrvatsko Josipović je naglašal, da se je razjaljenje prigodilo v razmerah, pri katerih ni bilo mogoče dati prej zadoščenja. Krivci se bodo kaznovali. Minister je protestoval proti trditvi, da javno mnenje v Zagrebu odobrava demonstracijo, svaril proti pretiranju. Grof Apponyi je v interpelaciji vprašal vlado, kaj misli storiti, da dobi zadoščenje razjaljeni ogerski zastavi. Banffy mu je odgovoril, da je policija v Zagrebu popolnom zakonito postopala. Da se de-

monstracije ne bodo ponavljale, zaupa na zmernost in razodnost vsečiliščnikov in odločnost policeje. S tem je bila stvar za predvčeraj končana. Zbornica je potem še sklepla, da bodo popri raspravljala o zakonu o budimpeštanskem kasenskem sodišču nego pa o predlogu Ugromovem in Kossuthovem zastran zadoščenja ogerski zastavi. Vidi se, da večina ogerskih poslancev nikakor ne misli stvari tirati do skrajnosti. Opozicija je pa stvar seveda v prvi vrsti spravila pred zbornico, da vladi dela neprijetnosti. Posebno Ugrom je povsod pripravljen vladi delati težave in neprijetnosti.

Ljudsko šolstvo v Rusiji. Vedno bolj pogosto dohajajo ruski vladi prošnje zemstev za upravo občne šolske dolžnosti. Nekaj se je za pozidgo ljudskega šolstva že zgodilo, a to ne zadošča. Sveta sinoda je odredila osnovo župnijskih šol in poljedelsko ministerstvo pa snuje nižje kmetijske šole. To vse pa ne zadošča. Zemstva žele popolnom urejeno ljudsko šolstvo, da se bode znanje branja, pisanja in računstva razširilo na vse sloje.

Portugalski kralj je nameraval pohoditi italijanskega kralja v Rimu. To bi bil prvi katoliški tuj vladar, ki bi bil prišel Rim, odkar je vzet pač. V Vatikanu so zaradi tega bili jako nevoljni in zapretili so portugalski vladi, da odpokličejo iz Lizbone papeževega nuncija. To bi pa vzbudilo nevoljo meje portugalskim prebivalstvom, in kralj je torej opustil svoj prihod v Rim. Seveda ne smemo misliti, da bi na Portugalskem se prebivalstvo iz same pobožnosti spustalo, če bi kralj šel v Rim. Razmere na Portugalskem niso kaj ugodne. Republikanska stranka je močna v deželi. Ta stranka bi pa gotovo porabila to priliko, da bi hujšala proti kralju. Tako bi se utegnili »jediniti skrajnejši klerikalci in pa radikalci proti kralju in v tem tiči nevarnost, katere se boji portugalska vlada.

## Dopisi.

Iz Idrije, 21. oktobra. (Veselica moške in ženske podružnice družbe sv. Cirila in Metoda — Sodišče in notarijat.) V nedeljo dne 20. t. m. sta priredili moška in ženska podružnica družbe sv. Cirila in Metoda veselico s sodelovanjem čitalnice in »Delavskega bralnega društva«. Vse točke programa so se splošno dobro predavale. Posebno dobra sta pa bila mešana zborna »Naša zvezda« in »Vesela družba«, zadnji s spremeljanjem tamburašev. Najboljše so udarjali tamburaši sicer že znane komade, kateri pa — čem češče jih človek sliši, tembolj mu ugajajo. Srečnejše misli pač »Delavsko bralno društvo« ni moglo imeti, kakor to, da si je ustanovalo tamburaški zbor, ki je prava dobrota za narodno-društveno življenje v Idriji. Pri takih prilikah bi bilo treba najeti drago godbo — in družba sv. Cirila in Metoda bi imela manj dohodkov. Tako pa opravijo vse tamburaši, tudi če treba — za ples. Prav umestna je bila tudi deklamacija Gregorčičeve »Domovini«, katero je prav dobro prednašala znana dekan ovalka, hči vodje g. A. Novaka. Krona vse zabave je pa bil komični prizor »Smolar«, katerega je pel izvrstni baritonist g. učitelj Šabec s spremeljanjem tamburašev. — Udeležba je bila še prej velika iz vseh slojev idrijskih prebivalcev, le od rudniških uradnikov nas je počastil samo g. Tsch. z gospo soprogo. Razveselilo nas je pa posebno, ko smo zapazili v svoji sredi g. okr. sodnika Fr. Vederjaka in

boljšega moža in njen mož je bil v istini, kakor sem pozneje seznal, vzoren meščan, znamenit Poljak, mož, vreden take žene. Ali to me je veselilo najbolj, da Vanda akopram omožena, ni prenehala dopisovati meni. Pisma so dohajala točno kakor prej, a razlikovala so se morda od prejšnjih le v tem, da je plemenita priateljica zdaj me še silneje vabila z najljubnjejšimi besedami, naj vendar izpolnim svojo oblubo, storjeno v Benetkah, — naj jih obiščem. — »Imam že svojo hišo, svojo gospodarstvo«, pisala je Vanda, »pridite in poglejte, kakšno je družinsko življenje v poljski hiši. Ako ne pridite kmalu, bodoemo vsi srditi na vas.«

Vedno sem se pripravljal, toda obiskati mi jih je bilo mogoče še le čez nekaj let. Mej tem se mi je pa očitalo večkrat bridko, da nisem možbeseda, da pozabljam ljudi, ki me ljubijo iskreno že zato, ker sem Čeh.

Pričično ob onem letnem času, kakor takrat, ko sem se vozil pred nekaj leti na velikanskem parobrodu po modri Adriji v Benetke, peljal sem se po cesti južnega dela poznanjske kneževine, katera vodi navadno h kakemu prijaznemu plemiškemu gradiču. Zemlja se sicer ni odlikovala s čarobnostjo klasičnega juga, ali po njeni ravnini je vel oni mili slovanski duh, ki se upira že celo stoletje po-

nega pristava g. Fr. Milčinskem. Od kar sta nas ostavila pokojna gg. dr. Gross in Cizej, je bilo naše sodišče zasedeno z možmi, katerim kot uradnik ne moremo sicer nicesar reči, toda v socijalnem osiru so Slovenci preigrali ali nam bili celo nasproti. Zato nas tembolj veseli, da smo zopet dobili k našemu sodišču moža, ki sta izvrstna, vestna uradnika, a Slovenci tudi v družbenem oziru dasta, kar jim gre. Isteča si želimo tudi pri notarijatu. Dosedanji notar g. K. Hanss se preselil na svoje novo mesto v St. Lenart na Štajerskem. On je Nemec, a kot uradnik tako točen in veden, v slovenskem uradovanju pa naravnost uzoren. Saj iz njegove pisarne smo dobivali listine, ki so pisane v prelepi pravilni slovenščini, dočim so nekateri sodni uradniki tako spakdrano pisali, da je bilo groza. Ako dobimo torej v uradnem oziru takega notarja, kakor je bil g. K. Hanss, smo veseli. A radi bi dobili moža Slovenca, ki bi na družabno stran čutil in deloval z nami. Zato opozarjam na že razpisano notarsko mesto v Idriji slovenske notarje in notarske kandidate. V gmotnem oziru je tukajšnji notariat še precej dober in bi bil še boljši, če bi bil notar zraven vestnega uradnika še slovenskega mišljenja; igral bi prvo ulogo v družabnem in javnem življenju v Idriji.

## Dnevne vesti.

V Ljubljani, 24. oktobra.

— (Podoknico deželnemu predsedniku g. baronu Heinu) v znak hvaležnega priznanja njegovih zaslug za društvo povodom velikonočnega potresa je priredil sinoč ob 1/9. uri možki zbor »Glasbene Matice«. Peli so se z znano preciznostjo zbori: Beethovenov »Sveta noč«, Försterjev »Nočni pozdrav« in Nedvědov »Domovje moje, Avstrija«. Mej petjem so se gosp. dež. predsedniku poklonili družveni predsednik g. Ravnikar in zborova načelnika gg. Vencajz in Svetek, da mu izreko društveno zahvalo za njegovo dejansko naklonjenost. Po serenadi je združil prvi letoski pevski večer zborove člane in mnoge goste, mej njimi gosp. skladatelja Försterja, ki je bil predmet živahnim ovacijam.

— (Repertoar slovenskega gledališča.) Pričakovati je, da bode gledališče pri današnji predstavi toli zanimive in zabavne veseloigre »Pariški potepuh« toliko bolje obiskano, ker bode v njej in sicer v ulogi Josipa nastopila kot gost gospodičina Polakova. Uloga Josipa je primeroma jako težka, daje pa gospodičini priliko, da pokaže svojo igralsko sposobnost. V soboto nastopi gosp. Polakova drugič in — žal! — zadnjič na našem odru, in sicer v opereti »Nitouche«. Gosp. Polakova je to ulogo pri nas kreirala in jo igrala tako sijajno, da je bila prav vsled nje ljubljanskega uspeha kot »Nitouche« takoj angažvana na dunajsko Karlovo gledališče.

— (Trgovska in obrtniška zbornica za Kranjsko) imela bo sejo jutri v petek dne 25. t. m. ob 2. uri popoludne, v magistratni dvorani. Dnevi red: 1.) Čitanje zapisnika zadnje seje. 2.) Naznanila predsedstva. 3.) Poročilo o načrtu navodila za petletno statističko poročilo l. 1896. 4.) Poročilo o vlogah za premembo propisov o neideljskem počitku. 5.) Poročilo o ustanovah za učence in učenke c. kr. strokovnih šol za lesno industrijo, umetne vezenje in šivanje čipk. 6.) Semenj v Retjah. 7.) Poročilo o obrtni pravici mizarjev in

nosno nemškemu nasilstvu in protestantovstvu. Nemški red, ki se vidi na mnogih tablah, okrašenih z državnimi barvami, ni bil ondi tako zoprn, kakor v drugih delih kulturnega cesarstva. Pri vsakem koraku si lahko opazil, da živi pod nemško uniformo slovanska duša, res premagana, a ne še uničena!

Potoval sem počasi.

„Poznate li gospoda Godlevskega?“ prašam po dolgem molku umazanega žida, ki me je vozil na slabem vozu od neke neznanne železniške postaje do vasi, oddaljene nekaj milij.

„Kako ga ne bi!“ odvrne odločno uljudni žid glasno se zasmijavši. „Vsak čas vozim kakega gosta k njemu, bodisi oddaleč, bodisi od bližu. Zmiraj jih je poln njegov gradič. Ko se je gospica možila, došli so gostje iz Kraljevine — od ruske strani —“

„Kako daleč je od njih do ruske meje?“

„Dve uri.“

„In koliko imava midva še do njih?“

„Priljčno jedno uro, pa zagledala bodeva gradič, brž ko dospeva na brdo.“

Žid poči z bičem, in kmalu dospeva na brdo, od koder je bil razgled po dolini.

„Glejte, ondi je gradič znamenitega gospoda.“

In res! Izmej slikovite gošče dreves, mej ka-

klučaničarjev. 8.) Prošnja notranjskih občin za uvedbo lokalnega vlaka mej Ljubljano in Trstom. 9.) Poročilo o prošnji žrebljarske zadruge v Kropi za pospeševanje njene industrije. 10.) Prošnja glede prodaje poštih vrednostih znamenj na kolodvorih. 11.) Zbornični račun za l. 1894. 12.) Predlog za nameščenje cenzorjev pri filijali avstro-ugarske banke v Ljubljani.

— (Imenovanje) Reservni poročnik g. Fran Rus je imenovan poročnikom pri domobranskem pešpolku št. 4.

— (Deželna hiša) takozvani „lontovž“ bo do konca meseca novembra v toliko popravljeni, da se bodo mogli namestiti vanjo nekateri dež. uradniki.

— (Knjige družbe sv. Mohorja.) Iz Celovca se nam piše: V knjigi „Pod lipo“ so vse slike izvirne. Naš pisatelj S. Tristar je sam pridobil za svoje delo umetnika Friderika Gareis-a na Dunaju, in ta je po navodilih pisateljevih slikal za to mladinsko knjigo nalač vseh 46 podob in končno še naslovno sliko, ki krasiti to knjižico. Da so slike prav domače, za to se je zlasti potrudil naš pesnik, in vsa hvala gre tudi umetniku-slikarju, ki je jedro vsake pesmice in glavno vsebino vsakega poglavja kaj dobro pogodil.

— (Nov regulacijski načrt) je izdelal arhitekt g. H. Wolf in razstavil fotografijo tega načrta v izložbi Fischerjeve knjigarne v Zvezdi. O tem načrtu bomo še govorili.

— (Velika rešilna lestev) prostovoljnega gasilnega društva, ki je dlje časa bila vsem vremenskim nezgodam razpostavljena tik Zvezde, se je te dni spravila pod streho v zato pripravno barako.

— (Samomor.) V torek se je v Gorici ustrelil 23letni poštni ekspeditor Julij Prezel iz Divače.

— (Državno sodišče) je včeraj razpravljalo o pritožbi mestnega sveta tržaškega zoper namestniško, od ministerstva potrjeno pre povred, vzdati v mestno hišo v Trstu pločo v spomin na shod isteriskih laških županov in odpolancev, kateri se je vršil dne 2. novembra l. l. in imel namen, organizovati propagando zoper napravo dvojezičnih napisov v Istri.

— (Ponarejalec denarja.) Tržaška policija je aretovala 60letnega čevljarja in bišnika Franca Semrajeva iz Ljubljane, ker je ponarejal drobiž. Našlo se je pri njem precej ponarejenega denarja.

— (Nova vojna ladja.) Pomorsko ravateljstvo v Trstu je naročilo v tamošnjem stabilimento tecnico zgradbo nove velike vojne ladje za obrambo obali.

— (Laška demonstracija.) Predvčerajšnjim je bila obletuca, kar se je na piranskem sodišču napravil dvojezični napis. Piranci so tem povodom priredili malo demonstracijo. Zaprli so vse javne lokale in oblekli žalne obleke.

— (Akad. društvo „Slovenija“ na Dunaju) priredi dne 25. t. m. svoj prvi redni občni zbor v zimskem tečaji. Lokal: Kath. Resource, I. Reichsrathstrasse. Začetek ob 7. uri zvečer.

— (Odbor „kluba slovenskih tehnikov na Dunaju“) se je sestavil pri prvi redni zborovi sej dne 21. t. m. za leto 1895./6. tako-le: Stud. mech. Ignacij Šega, predsednik; stud. chem. Jakob Turk, podpredsednik; stud. ing. Alojzij Kajzel, tajnik in knjižničar; stud. mech. Karol Kotnik, blagajnik.

— (Razpisane službe.) Mesto kalkulantata pri finančnem računarskem oddelku v Ljubljani. Prošnje v 14 dneh predsedstvu finančnega ravateljstva v

terimi je rastlo nekaj topolov, prikaže se beli gospodljubni gradič, o katerem samo to rečem, da je bil kakor jajce jajcu podoben vsem onim dvorcem poljskega plemstva, ki popotnika tako ljubko pozdravlja na poti po poljski zemlji, bodisi v Galiciji ali v Kraljevini bodisi v Ukrajini ali v Litvi, ali pa tudi v ponemčenem Poznanju.

Obetal sem židu dobro pijačo, ako se podviza. To je razumel žid bolje ko vsa druga obetanja — in vozila sva se hitro ko strela.

Na cesti se je za nami dvigal prah in dospela sva preje kakor sva mislila do najinega cilja. Že mi je dohajal na ušesa mili šum dreves, stoječih krog gradu. Žid pogleda dvakrat na desno in kakor blisk sva švignila mimo nizkih kolib in glej nas pred gradičem Godlevskovim.

Čas tako dolgo pričakovani, je prišel vender.

Dva ogromna topola, visoko se dvigajo pod modro nebo, se klanjata važno, ko da naju pozdravljava. Spenjajo se ponosno v zrak stojita kakor dva zvesta stražarja pred velikimi vrati na grajski vrt. Ondi izza meje se nam smehlja dišeča cvetje na marljivo obdelanih gredicah, a nekaj korakov dalje stoji na dveh stebrih streha, brez katere ni gradič v Poljski.

Ljubljani. — Mesto okrajnosodnega pristava v Št. Lenartu s službovanjem pri okr. sodišču v Beljaku, eventuelno pri kakem drugem okr. sodišču na Koroškem.

\* (Rešitev iz smrtev nevarnosti.) Na potu iz Chioggije v Reko je ladja „Colombo“ naletela na morju na čolnič, v katerem so bili trije možje. Vzela jih je seveda na krov. Možje so se bili peljali z ladjo, ki je pri zadnjem viharju ponesrečila, in bili so dva dni v malem čolniču na morju ter že izgubili upanje na rešitev.

\* (Zasačeni vohuni) Po nekih poljskih listih se poroča, da se je ondu aretovala cela vrsta vohunov. Neki topničarski nadlesetnik Schmeidler je lani defravdiral 500 gld. in utelel na Rusko. On-dona polica ga je hotela izročiti avstrijskemu vojaškemu sodišču, pa tega ni storila, ker je Schmeidler obljubil služiti jej kot vohun. Schmeidler je stopil v zvezo z dvema topničarskima nadlesetnikoma, Handlerjem in Brennerjem, ter ju res pridobil za svoje namene. Krakovska policija pa je skrbno pazila. Dne 17. t. m. so izdajalski nadlesetniki naložili cel voz važnih vojaških načrtov in hoteli z njimi uteči čez rusko mejo, kjer jih je čakala bogata nagrada, a v zadnjem hipu jih je policija prijela in odpeljala v zapor.

\* (Prodaja.) Gozdno graščino Valpolje v Slavoniji je kupila neka francoska družba za 7,850.000 gld.

\* (Sredstva za vzbujenje genija.) Sloveči in tudi nesloveči pesniki in pisatelji so rabili časih prav čudna sredstva za vzbujenje svojega genija: Kadar je hotel Montagne o kaki stvari premišljati, je zapustil svoje stanovanje in se zaprl v stolp nekega razpadajočega grada, Rousseau pa se je zaril v seno in tam premišljal. Buffon se je tako lepo oblekel in opasal sabljo, predno je sedel k mizi. Milton se je zavil v star plašč in mogel delati le, če je oglavnica pokrivala njegovo glavo. Kadar je Chateaubriand narekoval kak spis, je hodil bos po kamenitem tlaku svoje sobe; Cooper pa je mogel pisati le, če je imel v ustih slaščico. Byron je imel vse žepne gomoljik, kadar je pisal; Flaubert je pokadil pipi slabega tobaka, predno je sedel k pisalni mizi; Balzac pa je tudi po dnevi moral svetišti sveča, sicer ni mogel pisati.

\* (Bivša francoska cesarica Evgenija) je napravila, kakor poročajo pariški časniki, svojo oproko in mej drugim volila primerne zneske tudi vsem tistim Francozom in Francozinjam, kateri so se rodili na dan kakor nje v Afriki umrli jedini sin in katerim je ona vsem botra. Teh Francozov, katerim je bivša cesarica botra, je 3834.

\* (Policijski ravnatelj in redar.) Lipski policijski ravnatelj je odpustil iz službe redarja Ziegenheima. Ta se je hotel maščevati in je včeraj na cesti ustrelil trikrat na policijskega ravnatelja. Dve krogli sta občitali v zavoju, kateri je ravnatelj držal pod pazduhu, jedna pa je ranila ravnatelja, a samo lahko.

\* (Morilka svojega sinu.) Okrožno sodišče v Jagodini na Srbskem je kmetico Stano Mihajlović obsodilo na smrt, ker je svojega 18letnega sinu s sekiro ubila in sicer ponoči, ko je spal. Ker je kralj obsodbo potrdil, se bo morilka ustrelila. To bo prvi slučaj, da se je zvršila na Srbskem kazen na smrt pri ženski.

Slovenci in Slovenke! ne zabiite družbe sv. Cirila in Metoda!

To je lopa! Odi stojé po leti kočije, a po zimi saní, ondi izstopa na stotine gotovo dobrodošlih gostov: sorodniki in tujci, starci in starke, grajski gospodiči in gospice, podobne pomladanskim cvetkom.

Velika vrata se odpró na široko. Stopim pod lopo. Prvi pride oskrbnik. Uljudno se prikloni in začuvi moje ime se nasmehne, ko da hoče reči: „Že vem, že.“

„So li gospôda doma?“  
„Ravno pri obedu so.“

„Javite me; mej tem se grem sprehodit malo na vrt.“

Hotel sem reči še nekaj, ali postrežni oskrbnik zgine ne čakaje dalje, za priprtimi vratmi.

„Dà, malo se sprehodim“, mislil sem, „dotlej bodo gospôda poobedovali. — Ali gdje sam!“ pravi Poljak. Predno sem stresel slamo raz sebe, odpró se brzo ona vrata, za katerim je malo prej zginil oskrbnik, in na moje začujenje se prikaže ondi vsa družina Godlevskih: mlađi in stari, veliki in mali. Imeli so še prte krog vratu, jeden od njih je imel še celo vilice v rokah. Kratko rečeno, kako r so sedeli za mizo, tako so vstali in prihiteli ven.

Takó vsprejmo v Poljski gosta.

(Konec prih.)

## Brzojavke.

Dunaj 24. oktobra. V današnji seji poslanske zbornice se je vršila debata o vladnem programu, pred debato pa je finančni minister Bilinski predložil proračun za 1896. I. Proračun izkazuje prebitka 211.226 gld. Mej drugimi postavkami so tudi sledeče: prvi obrok v znesku 30.000 gld. za novo sodno poslopje v Ljubljani, 6000 gld. za utrakovistično gimnazijo v Celju, 2500 gld. za izredne potrebe gimnazije v Kranju, 10.000 gld. za napravo kopeli za delavce tobačne tovarne ljubljanske, za zgradbo novega vladnega poslopja v Ljubljani pa 98.557 gld. Potem se je začela razprava o vladnem programu. Za besedo se je oglasilo 27 govornikov. V imeni nemške levice je govoril grof Khuenburg. Parafrasiral je vladni program in se samo glede nekaterih točk izrekel nekoliko rezervirano sicer pa vsemu pritrdir, kar je reklo Badeni. Za mladočenski klub je govoril dr. Herold. Protestoval je odločno proti Badenijevim besedam, da nova vlada zaupa češkemu narodu in da se hoče vzdržati rekriminacij, odločno je pa tudi ugovarjal v programu napovedanemu protežiranju Nemcev. Vlada nima uzroka do kakih rekriminacij, pač pa ima češki narod povodov dovolj, oglašati se z rekriminacijami. Tudi za vladno zaupanje ni narodu češkemu, pač pa naj gleda vlada, da si pridobi zaupanje narodovo. Program, kateri je vlada razvila, je neavstrijsk in vladi s takim programom ne bo sledil češki narod. V imeni konzervativnega kluba je govoril grof Hohenwart, ki je reklo, da kaže razviti program, da bo vlada krepka, taka vlada pa je tako za parlament, kakor za prebivalstvo nujno potrebna, tembolj, ker zamore le krepka vlada sestaviti zanesljivo in trdno parlamentarno večino. Dasi je naredil vladni program na konzervativno stranko ugoden utis, zadobi program šele veljavo, kadar se pokaže, da vlada tudi po njem deluje. Konzervativna stranka bo vladnemu delovanju posvečevala največjo pazljivost in pričakuje, da bo mogla vlado podpirati. V imeni poljskega kluba je načelnik vitez Zaleski izreklo vladni popolno zaupanje. Debata se nadaljuje. Govoril bo tudi grof Badeni.

Dunaj 24. oktobra. Pri inauguraciji rektorja so nemškonacionalni „burši“ prouzročili nezaslišan škandal. Napadli so člane kataliških društev in je pretepali. Nastala je krvava rabuka.

Praga 24. oktobra. Narodopisna razstava se je včeraj slavnostno zaključila. Zadnji trenotek prišlo je še 82.699 obiskovalcev, tako da je razstavo obiskalo vsega skupaj 2.065.337 oseb, katere so vstopino plačale. Bog živi tako navdušeni in požrtvalni narod!

Sofija 24. oktobra. Poročila iz Makedonije javljajo, da se je tam ustaja iz nova začela. Ustaši so napadli turško vas Katunico, broječo 300 hiš, jo oplenili in užgali. Vojaki so po krvavem boju ustaše pregnali.

Carigrad 24. oktobra. Pri raznih dvornih dostenjanstvenikih so se vršile hišne preiskave in so se našli kompromitirajoči je spisi. V Kerasunu so se primerili veliki izgredi, v Seulusu so Turki napadli Armence in mnogo oseb ubili in ranili.

Narodno-gospodarske stvari.

— Državne železnice. Dne 20. oktobra se je proga Opava-deželna meja-Ratibor izročila javnemu prometu. Pri tem so se na progi deželna meja-Ratibor otvorila v naslednja postajališča: Deutsch-Kravaru, Bolatiz, Kuchelna, Kranowitz in Studzina za ves promet z omejitvijo, ki izključuje prejemanje in oddajanje razstreli in da se odpravljajo žive živali le na postajališčih Kranowitz in Deutsch-Krawarn. Na progi Opava-deželna meja ni nobenih postajališč. Obrat na progi Opava-deželna meja-Ratibor bode vodilo kr. prusko železniško ravnateljstvo v Kattowitzu. — Dne 28. t. m. se izroči prometu lokalna železnica Nakri Netolice-Netolice mesto s postajami Rabin in Netolice mesto in nakladiščama Libejeice in Radomilice. Pri tem se postaji Rabin in Netolice-mesto otvorita za ves promet in nakladišče Libejeice za osobni in za promet z voznostovornim blagom in nakladišče Radomilice pa le za vožnjetovertovni promet.

## Iz uradnega lista.

**Izvršilne ali eksekutivne dražbe:** Matije in Marije Bačer posestva v Smolni Vasi, cenjeno 1551 gld. 85 kr. in 600 gld., dné 29. oktobra (v drugič) v Novem mestu.  
Terezije Bradač posestvo v Gornjem Polji, cenjeno 405 gld., dné 29. oktobra in 28. novembra v Novem mestu.  
Martina Slanca nepremkljivo premoženje v Rozalnici, cenjeno 4785 gld., (v drugič) dné 30. oktobra v Metliki.  
Antona Zagorja posestvo v Iški vasi, cenjeno 14.129 gld., dné 30. oktobra in 30. novembra v Ljubljani.  
Pavla in Janka Keserica posestvo v Keseru, cenjeno 500 gld., dné 31. oktobra (v drugič) v Metliki.  
Martina Klobčarja posestvo v Tomaži vasi, cenjeno 1530 gld., dné 31. oktobra (v drugič) v Novem mestu.  
Martina Strusa zemljišče v Bukovici, cenjeno 650 gld., dné 31. oktobra in 28. novembra v Zatičini.  
Ivana Jereba posestvo v Žibršah, cenjeno 3812 gld. 20 kr., dné 31. oktobra in 30. novembra v Logatcu.

### Tujci.

23. oktobra.

Pri Lloydu: Mekluž iz Starega trga; — Fortuna iz Zatične; — Klump iz Beljaka; — Putschig iz Celovca; — Komanz z Dunaja.

Pri avstrijskem cesarju: Šlibar iz Vordernberga.  
Pri južnem kolodvoru: Ženko iz Trsta; — Škole iz Noveg mesta.

### Umrli so v Ljubljani:

20. oktobra: Jera Stembrov, delavka, 20 let, Star trg 5. 4.

V deželnih bolnicah:

19. oktobra: Ana Vernik, izvoščka vdova, 49 let.

### Meteorologično poročilo.

Oktobra	Čas opazovanja	Stanje barometra v mm.	Temperatura	Vetrovi	Nebo	Mokrina v mm. v 24 urah
23.	9. zvečer	726.7	9.4°C	brezvetr.	deževno	
24.	7. zjutraj	722.3	10.0°C	sr. szah.	deževno	12.0
"	2. popol.	719.3	16.5°C	moč. jzzah.	oblačno	

Srednja včerajšnja temperatura 6.0°, za 3.1° pod normalom.

### Dunajska borza

dné 24. oktobra 1895.

Skupni državni dolg v notah . . . . .	100	gld. 05	kr.
Skupni državni dolg v srebru . . . . .	100	45	"
Avtirska zlata renta . . . . .	121	30	"
Avtirska kronska renta 4% . . . . .	100	85	"
Ogerska zlata renta 4% . . . . .	121	—	"
Ogerska kronska renta 4% . . . . .	98	95	"
Avtro-ogerske bančne delnice . . . . .	1049	—	"
Kreditne delnice . . . . .	397	—	"
London vista . . . . .	120	25	"
Nemški drž. bankovci za 100 mark . . . . .	58	82 1/2	"
20 mark . . . . .	11	75	"
20 frankov . . . . .	9	54	"
Italijanski bankovci . . . . .	45	20	"
C. kr. cekini . . . . .	5	69	"

Dné 23. oktobra 1895.

4% državne srečke iz 1. 1854 po 250 gld.	149	gld. 50	kr.
Državne srečke iz 1. 1864 po 100 gld.	197	"	"
Dunava reg. srečke 5% po 100 gld.	131	"	"
Zemlj. obč. avstr. 4 1/2% zlati zast. listi	120	50	"
Kreditne srečke po 100 gld.	201	"	"
Ljubljanske srečke . . . . .	23	—	"
Rudolfove srečke po 10 gld.	23	25	"
Akcije anglo-avstr. banke po 200 gld.	176	"	"
Tramway-društ. velj. 170 gld. a. v.	587	"	"
Papirnati rubelj . . . . .	1	30 1/4	"

### VIZITNICE

priporoča po nizki ceni

,,Národná Tiskarna“ v Ljubljani.

### FRAN CHRISTOPH-ov svetli lak za tla

je brez duha, se hitro suši in dolgo traja.

Zaradi teh praktičnih lastnosti in jednostavnega rabljenja se posebno priporoča, kdor hoče sam lakirati tla. — Sobe se v dveh urah zoper lahko rabijo. — Dobiva se v različnih barvah (prav kakor oljnate barve) in brezbarven (ki daje samo svit). — Uzorot lakiranja in navod rabi dobé se v vseh zalogah.

Dobiva se v Ljubljani pri Ivana Luckmann-a nasledniku: FRAN CHRISTOPH, izumitelj in jedini izdelovalec pristnega svetlega laka za tla, PRAGA & BEROLIN.

### I. M. Ecker

stavbno in galanterijsko kleparstvo, izdelovanje ornamentov iz cinka in kovopisnih del

Kolizejske ulice št. 1 Ljubljana Dunajska cesta št. 7

priporoča se za prevzetje: a (269—9)

vseh v to stroku spadajočih del, zlasti stavbnih del vsake vrste iz poljubnega materijala, krovna dela v lesnem cementu in strešnem kleju, dalje vsa namazanja in popravljanja, ki so s tem zvezana.

Napravljanje strelovodnih naprav po preskušenih sistemih v strokovnjaški solidni izvrštvitvi po zmernih cenah.

Skladišče lesnega cementa, strešnega laka, strešnega kleja, kakor tudi vsega hišnega in kuhinjskega orodja.

V mojo stroku spadajoča naročila ali popravljanje točno in po ceni.

Proračuni stroškov na zahtevanje zastonj brez daljnih stroškov.

### Zahvala.

Blagorodni gospod dr. Levov Sor podaril je tukajšnjim šolskim knjižnici večje število znanstvenih in poučnih knjig. Za ta blagi dar zahvaljuje ga toplo.

Šolsko vodstvo v Izlakih

dné 22. oktobra 1895.

Fran Črnagoj.

C. kr. glavno ravnateljstvo avstr. drž. železnic.

### Izvod iz voznega reda

vzvratnega od 1. oktobra 1895.

Nastopaj omenjeni prihajalni in očakalni časi osnovani so v srednjoevropskem času.

Odhod iz Ljubljane (juž. kol.)

Ob 23. urti 5 min. po sedež občini vlak v Trbiš, Pontabel, Beljak, Celovec, Frančonfeste, Ljubno, čes Selthal v Aussois, Ischl, Gmunden, Salzburg, Steyr, Linz, Budajevce, Plešen, Marijine varo, Heb, Karlovo varo, Frančeve varo, Prago, Lipako, Dunaj via Amstetten.

Ob 6. urti 10 min. sjetvirje medani vlak v Kočevje, Novo mesto.

Ob 7. urti 10 min. sjetvirje osebni vlak v Trbiš, Pontabel, Beljak, Celovec, Frančonfeste, Ljubno, Dunaj, čes Selthal v Solnograd, Dunaj via Amstetten.

Ob 12. urti 55 min. popoldanski medani vlak v Novo mesto, Kočevje.

Ob 11. urti 50 min. dopoldanski osebni vlak v Trbiš, Pontabel, Beljak, Celovec, Frančonfeste, Ljubno, Dunaj via Amstetten.

Ob 4. urd popoldanski osebni vlak v Trbiš, Beljak, Celovec, Ljubno, čes Selthal v Solnograd, Lend-Gastein, Zell na Jezeru, Innsbruck, Bregenz, Orahovica, Steyr, Linz, Gmunden, Ischl, Budajevce, Plešen, Marijine varo, Heb, Frančeve varo, Karlovo varo, Prago, Lipako, Dunaj via Amstetten.

Ob 7. urti 50 min. sjetvirje medani vlak v Kočevje, Novo mesto.

Način tega ob nedeljah in v prazničnih dneh ob 26 min.

Odhod iz Ljubljane (juž. kol.).

Ob 8. urti 55 min. sjetvirje osebni vlak v Dunaju via Amstetten, Lipko, Prago, Francovih varov, Karlovinih varov, Hob, Marijineh varov, Planje, Budajevce, Solnograd, Idrica, Steyr, Gmunden, Ischl, Aussee, Ljubna, Celovec, Beljak, Frančonfeste, Trbiš.

Ob 9. urti 10 min. sjetvirje medani vlak v Kočevje, Novo mesto.

Ob 11. urti 50 min. dopoldanski osebni vlak v Dunaju via Amstetten, Lipko, Prago, Francovih varov, Karlovinih varov, Hob, Marijineh varov, Planje, Budajevce, Solnograd, Idrica, Steyr, Pariz, Geneve, Orahovica, Bregenz, Innsbruck, Zell na Jezeru, Lend-Gastein, Ljubno, Celovec, Pontabil, Trbiš.

Ob 9. urti 55 min. popoldanski medani vlak v Kočevje, Novo mesto.

Ob 12. urti 55 min. popoldanski osebni vlak v Dunaju, Ljubna, Beljak, Celovec, Frančonfeste, Pontabil, Trbiš.

Ob 9. urti 50 min. sjetvirje medani vlak v Kočevje, Novo mesto.

Ob 10. urti 50 min. sjetvirje osebni vlak v Dunaju preko Amstettena in Ljubljane, Beljak, Celovec, Pontabil, Trbiš.

Odhod iz Ljubljane (drž. kol.).

Ob 9. urti 55 min. sjetvirje osebni vlak v Kamniku.

Ob 11. urti 15 min. dopoldanski " " "

Ob 9. urti 50 min. sjetvirje " " "

Ob 10. urti 50 min. sjetvirje " " "

(poslednji vlak le ob nedeljah in v prazničnih.)

Prihod v Ljubljano (drž. kol.).

Ob 8. urti 55 min. sjetvirje osebni vlak v Kamniku.

Ob 11. urti 15 min. dopoldanski " " "

Ob 9. urti 50 min. sjetvirje " " "

Ob 10. urti 50 min. sjetvirje " " "

(poslednji vlak le ob nedeljah in v prazničnih.)

Lekarna Trnkóczy, Dunaj, V.

### Protinski cvet

ali

### cvet zoper trganje.

Steklenica 50 kr., 12 steklenic 4 gld. 50 kr.

Odločno najboljše mazilo zoper trganje po udih, bolečine v rokah, nogah, v krišter v živilih, otrpane ude in kite itd.

Dobiva se pri (820-42)

Ubaldu pl. Trnkóczy-ju lekarju v Ljubljani.

Pošilja se z obratno pošto.

Lekarna Trnkóczy v Gradiči.

### Nagrobne vence

Za vseh svetnikov dan!



jako fino narejene, od najcenejših do najfinnejših  
priporoča z velespoštovan